



CORPORATION OF THE CITY OF
CLARENCE-ROCKLAND
COMMITTEE OF THE WHOLE

June 18, 2018, 8:00 pm

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Opening of the meeting
2. Adoption of the agenda
3. Disclosure of pecuniary interests
4. Delegations / Presentations
 - 4.1 Presentation by Catherina Rouse, CEO of the Clarence-Rockland Public Library regarding the Little Free Library 5
 - 4.2 Presentation by Catherina Rouse, CEO of the Clarence-Rockland Public Library regarding teen space solution for Rockland 17
5. Petitions / Correspondence
 - 5.1 Petition presented by Richard Gadoua in regard to improvements to Brazeau Road 21
 - 5.2 Letter dated May 9, 2017 from Mr. François Faucon requesting to rename the Clarence Creek Arena 121
6. Notice of Motion

7. Comment/Question Period

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.

The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.

At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.

8. Report from the United Counties of Prescott and Russell

9. Committee/Staff Reports

9.1	Development Charge Update	123
9.2	Discharge of Firearms By-law	135
9.3	Award contract for revitalization of Laurier Street – Design stage	161
9.4	Emergency Plan By-Law	173
9.5	Award for the design of watermain replacement on Laurier, Gareau and Pouliotte streets	257
9.6	Protective Services – Monthly Report (May 2018)	265
9.7	Daycare Detailed Budget Status Report	271
9.8	2019 Budget Guideline report	281

10. Other items

11. Adjournment



**CORPORATION DE LA CITÉ DE
CLARENCE-ROCKLAND
COMITÉ PLÉNIER**

le 18 juin 2018, 20 h 00

Salle du Conseil

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Ouverture de la réunion
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Déclarations d'intérêts pécuniaires
4. Délégations / Présentations
 - 4.1 Présentation de Catherina Rouse, directrice générale de la Bibliothèque publique de Rockland concernant les petites biblio gratuites 5
 - 4.2 Présentation de Catherina Rouse, directrice générale de la bibliothèque publique concernant une solution d'espace pour les adolescents de Rockland 17
5. Pétitions / Correspondance
 - 5.1 Pétition présentée par Richard Gadoua au sujet des améliorations du chemin Brazeau 21
 - 5.2 Lettre datée du 9 mai, 2017 de M. François Faucon demandant de changer le nom de l'Aréna de Clarence Creek 121
6. Avis de motion

7. Période de Questions/Commentaires

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière.

En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.

8. Rapport des Comtés unis de Prescott et Russell

9. Rapports des Comités/Services

9.1	Mise à jour sur les frais de développement	123
9.2	Règlement sur l'interdiction de la décharge d'armes à feu	135
9.3	Octroi d'un contrat pour la revitalization de la rue Laurier - étape de la conception (design)	161
9.4	Règlement sur le plan d'urgence	173
9.5	Octroi pour conception du remplacement d'aqueduc sur les rues Laurier, Gareau et Pouliotte	257
9.6	Services de la protection – Rapport mensuel (Mai 2018)	265
9.7	Rapport de la situation budgétaire détaillée des garderies	271
9.8	Rapport sur les lignes directrices budgétaires 2019	281

10. Autres items

11. Ajournement